

# Gemeindeblatt

## der Stadt Landeck, Jams, Stanz und Schönwies

Erscheint jeden Samstag

Vierteljährlicher Bezugspreis S 2.60

Telefon 214 oder 414

Schriftleitung: Landeck, Rathaus, Zimmer Nr. 14/II. - Verwaltung: Landeck, Rathaus, Zimmer Nr. 3

Inseratenannahme in der Verwaltung oder in der Buchdruckerei Tyrolia bis jeweils Mittwoch mittags

Genehmigt mit Bescheid der DIRECTION DE L'INFORMATION, Abteilung Presse und Verlag, vom 7. Dezember 1945

Nr. 48

Landeck, den 16. November 1946

1. Jahrgang

### Stadtgemeindeamt Landeck

#### Forsttagsatzung 1947

Für die Stadtgemeinde Landeck findet die Forsttagsatzung für das Jahr 1947 am Donnerstag, den 12. Dezember 1946, um 14 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Landeck statt.

Die Forstprodukte, sowie die Schaf- und Ziegenweide sind bei den zuständigen Waldreferenten, bezw. Waldausssehern anzumelden, und zwar:

Für Angedait: bei Tobias Scheiber, bezw. Josef Geiger, Herzog Friedrichstraße 27, bezw. 20;

Für Persuchs, Persuchsberg und Bruggen: bei Hermann Krautschneider, Herzog Friedrichstr. 31;

Für den Perjener Interessentschaftswald: bei Rudolf Zangerl, Riefengasse 8;

Für Stanz (Zehentwald Persuchs-Stanz): bei Bürgermeister Beer in Stanz.

Diese Anmeldungen haben bis spätestens 30. November 1946 zu erfolgen.

Allen Anmeldungen für Bauholz ist eine Holzliste beizufügen, welche beinhalten muß:

- a) die Benennung des Holzes,
- b) das Ausmaß des Bauholzes,
- c) Die Kubatur des zur Verbauung kommenden Schnittholzes, sowie
- d) die Umrechnung von Schnittholz auf Rundholz,
- e) die Bau-, bezw. Grundparzellen-Nummer, für welche das Bauholz angesprochen wird.

Die Anmeldungen für Bauholz sind ebenfalls bis spätestens 30. November 1946 zu erstatten.

Im Vorjahre angemeldete, aber nicht genutzte Forsterzeugnisse sind, falls ihre Nutzung noch beabsichtigt wird, neuerdings anzumelden.

In fremden Waldungen Bezugsberechtigte haben die Bezüge im Wege des Waldbesitzers anzumelden.

Anmeldungen außer der Forsttagsatzung werden nur in begründeten Fällen behandelt; hierbei erforderliche Anweisungen sind gebührenpflichtig. Für spätere Anmeldungen haben die Anmelder die Kosten der Erhebung selbst zu tragen und können bei der Forsttagsatzung nicht berücksichtigt werden.

Die Forsttagsatzung ist allgemein zugänglich. M

#### Brennholzannahmen

Es wird darauf hingewiesen, daß die Brennholz-Anmeldungen für die Heizperiode 1946/47 am Samstag, den 23. November 1946, abgeschlossen werden. Spätere Anmeldungen werden nicht mehr entgegengenommen. M

#### Müllabfuhr

Das Stadtbauamt Landeck gibt bekannt, daß am Freitag, den 22. November 1946, wegen dringender Arbeiten die Müll nicht abgeholt wird, sondern erst am Montag, den 25. November 1946. M

#### Fortsetzung der Jausenaktion

Die Auspeisung der 3-6 jährigen Kinder im Rahmen der Schweizer Aktion in der Stadtküche Landeck wird mit Wiederbeginn des Unterrichtes in den Landecker Schulen fortgesetzt.

#### Kartenstelle Landeck

Mit Bezug auf die Verlautbarung in Nr. 42 des Gemeindeblattes vom 5. 10. 1946 anlässlich der Lebensmittelpostenausgabe für die 20. Periode betreffend die bei der Kartenstelle abzugebenden Eierablieferungsbescheide wird letztmalig bekanntgegeben, daß die zur Ablieferung von Eiern verpflichteten säumigen Geflügelhalter die ihnen feinerzeit ausgehändigten Eierablieferungsbescheide bis spätestens 20. November 1946 in der Kartenstelle Landeck abzugeben haben. Ki

#### Fundamt

Gefunden wurden: Ein Schlüssel, eine kleine Einkaufstasche, 7 Geldtaschen, eine Kartontrolle und ein Kinderhandschuh.

Die Verlustträger können die Fundgegenstände beim Fundamt der Stadtgemeinde Landeck, Rathaus, Zimmer 4, abholen. St

#### Bezirksbauernschaft Landeck

##### Martinimarkt in Landeck

Am Montag, den 18. November 1946, findet in Landeck der diesjährige Martinimarkt (Vieh- und Krämermarkt) statt. Die Vieh-Käufe und -Verkäufe sind an die üblichen Einkaufsscheine gebunden. Auf diesem Markt wird durch Einkaufskommissionen voraussichtlich Vieh für Italien und Württemberg aufgekauft.

gez. Huter e. h.

#### Finanzamt Landeck

##### Stempelpflicht der Eingaben

##### um Freigabe von Sperrguthaben

Die Eingaben um Freigabe von Sperrguthaben sind nach §§ 10-14 des Gebührengesetzes 1946 stempelpflichtig. Die Eingabe selbst ist mit S 2.— von jedem Bogen, die Beilagen sind mit S —.50 für jeden Bogen zu stempeln.

Ansuchen um Freigabe von Sperrguthaben, die nicht vorschriftsmäßig gestempelt sind, werden in Zukunft den Gesuchstellern zur Beibringung der Stempelmarken

zurückgestellt. In diesem Sinne wurden die Kreditinstitute, denen diese Ansuchen zur Bestätigung über die Richtigkeit der Guthaben vorzulegen sind, verständigt.

Da vorerst Stempelmarken im Verschleiß noch nicht zu erhalten sind, werden die Gesuchsteller vorübergehend mit ihren Eingaben zuwarten müssen, bis die Zuteilung der Stempelmarken an die Verschleißstellen zum weiteren Verkauf erfolgt sein wird. gez. Dr. Schatz e. h.

## Kriegsgefangenendienst

Die Bezirksleitung der Heimkehrerstelle Landeck teilt mit:

Der Heimkehrer Georg Thurner aus Landeck, Bruggfeldstraße 38, ist aus Westafrika, franz. Sudan, Lager 31 Koulikora bei Bamako, zurückgekehrt. Aus dem Bezirk Landeck hat er nur den Kameraden Alois Weiskopf aus Grins getroffen, mit dem er heimgekehrt ist.

Wohl sind noch Kameraden aus Tirol in Frankreich zurückgeblieben, wurden dort erfasst und dürften in Kürze in die Heimat zurückkehren. Diese Kameraden sind größtenteils auf Kommandos bei Landwirten untergebracht und es geht ihnen gut.

Das Lager in Westafrika wurde aufgelöst und befinden sich die zurückgebliebenen Kameraden in Nordafrika in den Lagern 28/24/21, Lager Alma bei Algier und warten auf die Ankunft des österreichischen Vertreters Herrn Dr. Karl Hartl, derzeit in Paris, der die Transporte zusammenstellt und nach Europa zurückdirigiert.

Die Heimkehrerstelle Landeck wird fallweise und laufend über die Heimkehr Kriegsgefangener aus Obersee, Rußland und Jugoslawien berichten. Mi

## Viehverein Landeck

### Versicherungsbeiträge f. d. Monat September 1946

Die Viehversicherungsbeiträge für den Monat September 1946 sind in der Zeit vom 16. bis 30. Nov. 1946 bei folgenden Ausschusmitgliedern einzuzahlen: Gregor Vallaster (für Angedair), Josef Alois Kathrein (für Perfuchs und Perfuchsberg) und Franz Walch (für Bruggen). Bei nicht zeitgerechter Einzahlung wird ein Säumniszuschlag von S 1.— erhoben. Der Obmann: Josef Thöni

## Unterhaltung

### Eine komische „Lachbühne“ in Landeck

Schwach, sehr schwach, so kann nur das Urteil über das mit sensationellen Telegrammplakaten angekündigte Auftreten der „Lachbühne“ Willy Horst aus Wien in Landeck lauten. Das Publikum im nicht gerade vollen Vereinshaussaale, das mit gespannten Erwartungen gekommen war, verließ diese Aufführungen ziemlich enttäuscht. In dem „großen Radioerfolg“, wie das lustig sein sollende Bühnenstück „Die Liebespöllen“ verheißt worden war, lernten wir ein sehr mäßiges Stück mit ebenfalls mäßigen Darstellern kennen, aus denen nur der Leiter der Bühne in seiner komischen Knechtrolle als Quirin sich durch tatsächliche schauspielerische Leistungen hervortat, die aber das Stück selbst nicht retten konnten. Das Beste daran waren einige zeitgemäße Andeutungen, sonst aber wären wir auf gewisse zweideutige Ausdrücke nicht neugierig gewesen. Im zweiten Einakter, der die Nachassentierung eines blödsinnigen Rekruten brachte, hätten einige Stellen ruhig wegbleiben

können. Auch wirkte der als Feldwebel spielende Akteur nicht gerade überzeugend.

Alles in allem: Wir sahen eine Wienertruppe, die anscheinend der Meinung war, bei den „G'scherten“ in der Provinz Geld und — Kalorien abschöpfen zu können. Vielleicht würde diesen „Schauspielern“ die Schutträumaktion in Wien besser tun, denn dort könnten sie sicher mehr leisten! Man verschone uns daher in Zukunft mit solchen Ensembles! W

## SPORT

### Landecker Fußball- und Handballerfolge zum Saisonschluß — Wird die Saison in Vaduz verlängert? — Sport aus Schönwies

Bei schon beachtlich kühlem Herbstwetter schlossen die Landecker Fuß- und Handballer am vorigen Sonntag ihre Saison erfolgreich ab. In einem Schülervorpiel standen sich zum wiederholten Male die AISV- und die Jamsfer Schüler gegenüber, das erstere mit 2:1 gewannen, obwohl Jams in der Pause mit 1:0 noch im Vorteil lag.

Die junge Landecker Handballelf hatte noch ein schweres Meisterschaftsspiel zu absolvieren, in welchem sie gegen die schnellen Innsbrucker Sportgemeinschaftler die Gewinnpunkte behielt. Nach langem torlosen Kampfe konnte Landeck endlich vor Ende der ersten Spielhälfte durch einen Prachtschuß Zadras in Führung gehen, die durch einen Zufallstreffer Thalers nach der Pause noch vergrößert werden konnte. Als die Partie bei 3:3 unentschieden stand, wuchs die Spannung, die von Somadossi, der übrigens in ganz großer Form spielte, in einem wundervollen Schuß knapp vor Spielende zu unseren Gunsten gelöst wurde. Unsere Mannschaft spielte sehr schnell und wendig und zählte diesmal hauptsächlich Somadossi und Zadra zu ihren Stützen; durch diesen Sieg wurde sie Zweite in der I-B-Meisterschaft und beste Provinzmannschaft.

In einem farblosen Freundschaftsspiel gegen den SV Telfs behielt unsere Erste mit 7:3 (3:2) klar die Oberhand. Ihre Form hätte allerdings für eine A-Meisterschaft nicht genügt. Doch ist es nun eindeutig erwiesen, daß Landeck nach wie vor die Metropole des Oberinntaler Sports ist. Vielleicht kann der AISV, seine Rückspielverpflichtung nach Vaduz noch in diesem Herbst einlösen, sonst wäre die heutige Saison abgeschlossen.

In den kommenden Nummern werden dem sportlich interessierten Teile unserer Leserschaft die wichtigsten Fuß- und Handballregeln in allgemein verständlicher Weise zur Kenntnis gebracht. Auch teilt uns die Vereinsleitung mit, daß sie im kommenden Frühjahr gegen krawallisierende Zuschauer, besonders Jugendliche, die die gegnerische Mannschaft zu reizen versuchen, unnachsichtlich mit Platzverweis vorgehen wird. Solche Lärm- und Provokateure können dem Landecker Sport nur schaden! W

Am letzten Sonntag weilten die Jmsfer Turner mit 2 Fußballmannschaften zu einem Freundschaftstreffen in Schönwies. Am Abend veranstaltete der ASV Schönwies einen gutbesuchten Unterhaltungsabend. Der Reinertrag aus beiden Veranstaltungen kam den Kriegsopfern zugute.

### Ärztlicher Sonntagsdienst

Sonntag, den 17. 11. 1946: Dr. Karl Thaler, Andreas Hofersstraße 4, Landeck, Tel. Nr. 360.

## SCHACHECKE

### „Mit großem Fleiß zu größtem Erfolg“

Unter dieser Losung klang der am 7. November von der Schachsektion Landeck-Zams veranstaltete Schachabend aus, wobei Meister Pitschak unseren Schachspielern äußerst wertvolle Anleitungen für ihre Weiterentwicklung gab, und der übrigens sehr gut besucht war. — Die An-

meldungen für die im Dezember 1946 beginnende Stadtmeisterschaft und das Winterturnier werden schon jetzt im Spielheim (Schwarzer Adler, Zams), wo auch die Turnierbestimmungen aufliegen, entgegengenommen. Um allen Schachfreunden Gelegenheit zu geben, an diesen Turnieren teilzunehmen, wird ab Sonntag, den 17. 11. 46, außer Mittwochabend jeden Sonntag von 14.30 bis 19 Uhr ein Spieltag angesetzt.

Sai

### Ich **Maria Mlinar**

ziehe mit dem Ausdruck des Bedauerns die am 20. Juli 1946 in Landeck gegen Herrn Ehrenreich Greuter, Malermeister in Landeck, gemachten ehrenrührigen Äußerungen zurück.

### **Guche** Kindereisenbahn mit Schienen od. Kaufmannsladen

**Biete** neue Umhängetasche (S 60.-)

Zuschriften an Buchdruckerei Tyrolia Landeck, unter „Bahn“

### **Tausche**

1 Paar Eislausstiefel Nr. 38 und 1 Paar Halbschuhe Nr. 38 gegen Skischuhe Nr. 39 und Halbschuhe Nr. 37

Felbermayer, Landeck, Malserstraße Nr. 24, Ruf Nr. 419

### **Zwei junge Tirolerinnen**

suchen Anschluß an jene 2 Herren (mittleren Alters, gepflegten Aussehens), welche am letzten Sonntag, den 11. November 1946, im 2-Uhr-Zuge in letzter Minute zugestiegen sind, in Wiesberg das Abteil verlassen haben und ihren Äußerungen nach Bahnbedienstete sind.

Zuschriften unter „Reise am Sonntag-Nachmittag“ a. d. Schriftleitung d. Gem.-Bl., Rathaus, Zimmer 14

### **Elektr. Motor 5 PS, 220 V,** zu kaufen oder zu tauschen gesucht.

Zuschriften an Buchdruckerei Tyrolia unter „November“

### **Züchtiger Schneidergehilfe**

gegen gute Bezahlung für sofort

**ge sucht.**

Karl Günther, Schneidern., Landeck, Herzog Friedrichstr. 7

### **Tausche** **neues Kostüm** (braun), mittlere Größe, gegen Loden oder Schafwolle gegen Aufzahlung.

Auskunft i. d. Verwaltung d. Blattes, Landeck, Rathaus, Zimmer 3

### **Dankfagung**

Für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Kindes

### **Franzl**

sagen wir jedem Einzelnen auf diesem Wege unseren tiefempfundenen Dank.

Jrimgard u. Josef Raggl

## **Gottesdienstordnung in der Pfarckirche Landeck**

vom 17. bis 24. November 1946

### **Sonntag, 17. November** 23. Sonntag nach Pfingsten - Caritas-

Sonntag - Caritas-Sammlung für die Diözese!

6.00 Uhr: Bundesmesse für Frau Theresia Bregenzer

7.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung Aschaber

8.30 Uhr: Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

9.30 Uhr: Pfarrgottesd. m. hl. Amt n. Meinung Unterrainer-Pfandler

11.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

17.00 Uhr: Segenandacht

### **Montag, 18. November** Weihe der Basilika des hl. Apostels Petrus und Paulus

6.00 Uhr: Jahresmesse für Josef Wittsch

7.15 Uhr: 1. Jahresamt für Josef Carotta

8.00 Uhr: Engelamt für Kind Franz Alois Raggl

### **Dienstag, 19. November** Hl. Elisabeth

6.00 Uhr: Hl. Messe für einen Vermissten (Taktitsch)

7.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung (Sch)

7.30 Uhr in Persuchsberg: Hl. Messe nach Meinung (Sch)

8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

### **Mittwoch, 20. November** Hl. Felir von Valois

6.00 Uhr: Jahresamt für Hubert Widerin

7.15 Uhr: Hl. Messe für verstorbene Eltern und Geschwister

8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

8.30 Uhr: Sterbegottesdienst für Hauptmann Christian Steinfels

### **Donnerstag, 21. November** Fest Maria Opferung

6.00 Uhr in Burschl: Gemeinschaftsmesse nach Meinung

7.15 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

### **Freitag, 22. November** Hl. Cecilia

6.00 Uhr: Jahresmesse für Paulina Huber

7.15 Uhr: Jahresmesse für Jakob Halbeis

8.00 Uhr: 1. Jahresamt für Katharina Schönherr

### **Samstag, 23. November** Hl. Clemens

6.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung N.

7.15 Uhr: Jahresmesse für Marianne Zangerl

8.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

17.00 Uhr: Rosenkranz und Weichigelegenheit

### **Sonntag, 24. November** 24. Sonntag nach Pfingsten

6.00 Uhr: Bundesmesse für Alois Ostir

7.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

8.30 Uhr: Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

9.30 Uhr: Pfarrgottesdienst mit hl. Seelenamt nach Meinung

11.00 Uhr: Hl. Messe nach Meinung

### **Besonderes:**

**Montag 20.00 Uhr:** Bibelstunde für Männer.

**Dienstag, 20.00 Uhr:** Glaubensstunde für Burschen (14-25 Jahre)

**Mittwoch, 20.00 Uhr:** Glaubensstunde für Jungmädels (14-18 Jahre)

## Suche Kinderliegewagen komplett zu kaufen

Auskunft in der Buchdruckerei „Tyrolia“, Landeck

## Eigenheimfinanzierung

mit Steuerbegünstigung und Altkontoüberweisung.  
Nähere Auskunft gibt der Gebietswerbeleiter  
**Troxl** in Landeck-Perjen, Siedlergasse Nr. 1



## Zur Tanz- Unterhaltung

am Samstag, den 16. Nov. 1946 im  
**Gasthof Hirschen in Zams**

ladet höflichst ein

Die Gastwirtin **Luise ENGSTLER**

Beginn 8 Uhr abds. Eintritt S 2.- Ende 2 Uhr früh

## GASTSPIEL

*Stauen!*  
*Sensationen!*

des berühmten

# Fakir Dhalma

mit seinem Medium **Ahgur**

EXPERIMENTE ÜBER:

**KATALEPSIE ♦ HYPNOSE ♦ SUGGESTION**

Die Vorführungen sind staunend, aufregend;  
die Besucher stehen vor RÄTSELN

Leistungen eines Mannes v. unbegrenzten Möglichkeiten  
von Willenskraft und Energie, ein **Spiel mit dem Tode**

**VEREINSHAUS LANDECK**

Donnerstag, den 21. November 1946 um 20<sup>30</sup> Uhr  
Eintritt: S 3,50 Vorverkauf ab 18. 11. 46 Vereinshauskasse  
Sichern Sie sich rechtzeitig die Karten!

**Weißer Seidenstoff**, jedes Quantum, auch Spitzen,  
zu taufen gesucht.  
Frau Wosl, Landeck, Wallerstr. 39

**Suche Eislaufschuhe** mit Jakson Größe 38, gebe  
schwarze, fabriksneue  
Sportschuhe Größe 38

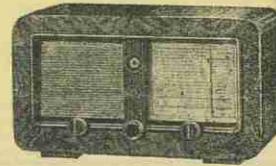
Auskunft b. d. Verw. d. Bl., Landeck, Rathaus, Zimmer 3

**Tausche** dunkelblaue Keillederschuhe  
Gr. 37 gegen gleichw. weinrote Gr. 38

Auskunft b. d. Verw. d. Bl., Landeck, Rathaus, Zimmer 3

**Suche kompl. Kinderstl** für 7- u. 10-Jährigen  
zu taufen oder gegen  
Brennholz zu tauschen

Adresse zu erfragen b. Buchhandlung Grissmann, Landeck



**Rundfunk-  
Reparaturen**  
aller Art

UMBAUTEN AUF WECHSEL-  
ODER ALLSTROM FÜHRT  
GEWISSENHAFT  
DURCH:

# Radio Fimberger

LANDECK .: RUF 513

## Lichtspiele Landeck

*Franz. Film mit deutschen Untertiteln*

# Wetterleuchten

mit Madeleine Renaud, Pierre Brasseur, Paul Bernard u. a.

Freitag, den 15. November	um 8 Uhr
Samstag, den 16. November	um 2, 5 und 8 Uhr
Sonntag, den 17. November	um 1/2 2, 4, 1/2 7 und 9 Uhr
Dienstag, den 19. November	um 8 Uhr
Mittwoch, den 20. November	um 8 Uhr

**Vorverkauf:** Samstag und Sonntag von 10—12 und ab 1 Uhr  
Freitag, Dienstag und Mittwoch ab 6 Uhr

Die werten Be-  
sucher werden da-  
rauf aufmerksam  
gemacht, daß Kar-  
ten für Sonntag  
bereits am Sams-  
tag u. für Mittwoch  
am Dienstag im  
Vorverkauf er-  
hältlich sind.